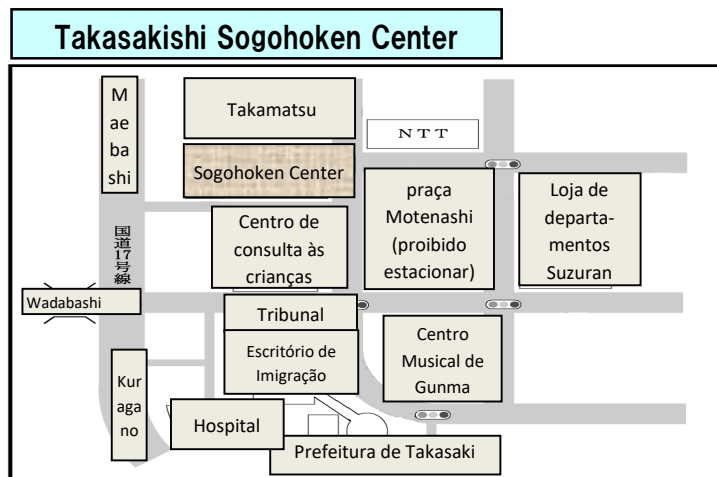


A os Residentes Novos (ポルトガル語)

Aqueles que se enquadram na lista abaixo, favor dirigir-se a repartição relacionada no

Sogohoken Center 4º piso (Horário de atendimento: das 8:30 às 17:15)

Serviços Prestados	Procedimentos	Documentos Necessários	Repartição
Vacinas preventivas	Para crianças abaixo de 4 anos, não é necessário efetuar trâmites ▪ O questionário de avaliação para vacinação será enviado dentro de 1 semana a partir da data em que registraram o endereço em Takasaki. Aqueles que precisam de trâmites ▪ Crianças acima de 5 anos que não tenham finalizado toda a vacinação (deverão procurar o questionário de avaliação para vacinação em instalações médicas vinculadas em Takasaki) ▪ Para receber as vacinas em outras cidades, procure a repartição ao lado para emissão do questionário de avaliação.	Caso tenha alguma dúvida, consulte a repartição ao lado	Hokenyobo-ka Yobosesshu Tanto
Subsídio médico a crianças com doenças crônicas específicas	Efetue os trâmites para solicitar o subsídio o mais rápido possível. (quanto aos benefícios aos pacientes com doenças intratáveis, entre em contato com a repartição)	Consulte a repartição ao lado	Hokenyobo-ka Nanbyo Taisaku Tanto ①
Subsídio médico especificado (doenças intratáveis)	Efetue os trâmites de mudança o mais rápido possível. (quanto aos benefícios aos pacientes com doenças intratáveis, entre em contato com a repartição)	Consulte a repartição ao lado	
Subsídio médico transtornos hereditários de fatores de coagulação sanguínea	Efetue os trâmites de mudança o mais rápido possível na repartição de Hokenyobo-ka da Província de Gunma. (quanto aos benefícios aos pacientes com doenças intratáveis, entre em contato com a repartição)	Consulte a repartição ao lado (somente para os benefícios aos pacientes com doenças intratáveis)	
Exame de saúde infantil	Não é necessário efetuar trâmites. Será enviado guia para Exames de deslocamento de juntas das pernas, de 3 e 9 meses, de 1 ano e 6 meses, 2 anos e de 3 anos de idade.	Não é necessário efetuar os trâmites.	Kenko-ka Boshihoken Tanto ②
Gestantes (que notificaram a gravidez)	Serão substituídos por Nova Cartela de exame de gravidez (cupons de Takasaki incluindo exames de saúde serão entregues)	● Cupons para exames prenatal, etc. (Ninpu Kenkoshinsa Jushin-hyo emitidos na localidade anterior) ● Caderneta de Saúde da Mãe e Criança (Boshikenko Techo)	
Subsídio infantil para crianças prematuras	Efetue os trâmites para solicitar o subsídio	Consulte a repartição ao lado	
Exame de saúde e Orientação aos idosos	Serão enviados cupons para exames de saúde (Kenko Jushinken) a pessoas alvo	Não é necessário efetuar os trâmites.	Kenko-ka Kenkozukuri Tanto ②
Exame de Saúde/Câncer	Serão enviados cupons para exames de saúde (Kenko Zukuri Jushinken) Os exames deverão ser realizados a partir de 1 de maio e o último dia de janeiro do ano que vem. • O alvo são munícipes acima de 19 anos • É necessário a apresentação dos cupons para os exames • Especificado de acordo com a cidade	Não é necessário efetuar os trâmites.	
Registro de cães	Efetue os trâmites para mudança de endereço através da apresentação da Plaqueta de Certificação de Registro (Toroku Kansatsu) da cidade anterior.	● Claqueta de Certificação de Registro (Toroku Kansatsu) ※ Caso não tenha plaqueta Emissão de 2avia: 1.600 ienes	Seikatsu Eisei-ka Kankyo Eisei Tanto ④



Contactar

Takasakishi Sogohoken Center 4º piso

O Hoken Yobo-ka ☎027-381-6112

O Kenko-ka ☎027-381-6113

O Seikatsu Eisei-ka ☎027-381-6116

● Estacionamento

Utilize os estacionamentos perto de Takasaki Sogohoken Center. Ao estacionar, apresente o cartão Chushaken na repartição. Em caso de utilizar estacionamento particular, a taxa será por conta. Pedimos não estacionar na praça Motenashi-hiroba.